

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technical Support and E-Warranty Certificate [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **CHICKEN PLUCKER MACHINE**

### **USER MANUAL**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

## CHICKEN PLUCKER MACHINE

**MODEL: TMX-50**



### **NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## • SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety and the safety of others, the following precautions must be observed when operating the chicken plucker machine:

1. **Ensure the safety of the power supply:** install the leakage switch on the grounding wire of the chicken, duck, and goose plucker. Before use, plug in the power supply and turn on the switch to check whether the rotary table operates normally.
2. **Picking safety:** To ensure user's safety, do not retrieve the bird unless the chicken plucker machine has come to a complete stop.

WARNING:

1. Turn off the power when not in use.
2. Do not disassemble or change this machine.
3. In the operation process, if the machine sounds abnormal, it must be stopped immediately for inspection and continue to work only after the fault is eliminated.

## • MODEL AND PARAMETERS

|                                                           |                               |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Model                                                     | TMX-50                        |
| Voltage/Frequency                                         | North America: 120V 60Hz      |
|                                                           | European Union: 220~240V 50Hz |
| Applicable poultry                                        | Chicken and Duck and Goose    |
| Capacity                                                  | 2-4 Chickens                  |
| Temperature control switch (overload protection function) | 110° temperature control off  |
| Waterproof Rating                                         | IP54                          |

## • STRUCTURE DIAGRAM



| No | Parts name              |
|----|-------------------------|
| 1  | Handle                  |
| 2  | Finger                  |
| 3  | Barrel body             |
| 4  | Stabilizer blade        |
| 5  | Drain connection        |
| 6  | Wheel                   |
| 7  | Leakage protection plug |
| 8  | Switch                  |
| 9  | Electric motor          |
| 10 | High pressure nozzle    |

## • ASSEMBLY AND USE

Step 1: Check all accessories.



Step 2 : Installation of the drain pipe.



First, hold both sides of the drain pipe mouth with two hands. Then, aim at the base drain mouth and insert it directly.

Step 3 : Installation of wheels.



Install the wheel on the leg and tighten the screws.

Step 4: Installation of leg with wheels.





First, directly correspond the serial number of the support leg with wheels to the serial number on the baseplate one by one. Then, insert the support leg with wheels into the corresponding baseplate slot, insert the screws, and tighten the nuts onto the screws with a wrench.

Step 5: Installation of handle.



First, put the screws into the holes at both ends of the handle. Then, insert the screws on the handle into the two screw holes at the barrel mouth. Finally, lock the screws with nuts inside the barrel and tighten them with a screwdriver.

Step 6: Connect the plug to the power supply and turn on the machine.



Step 7: The knife edge should be as small as possible when the chicken is slaughtered. After slaughter, the chicken should be soaked in warm water (about 30 °C) to make feathers wet. It is better to put some salt in warm water to avoid skin damage due to depilation.

Step 8: Heat the soaked chicken in hot water of about 70 °C and stir with a wooden stick to make it heated evenly.

Step 9: Put 1 to 4 hot chickens in the machine at a time.

Step 10: Press the "1" switch key to start the machine. Water is added to the poultry while it is running. The feathers and dirt that fall off flow out with the water. The water can be recycled.



Step 11: After 2-3 minutes, remove the feathers and take out the chicken. Connect the high-pressure nozzle with a water pipe. Spray and rinse off the poultry feathers.



•TROUBLESHOOTING INSTRUCTION

| Problem                                 | Reason                                    | Solution                              |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|
| Incomplete de-feather                   | Rubber fingers loss                       | Replace rubber fingers                |
|                                         | Uneven scalding temperature               | Uniform scalding temperature          |
| chicken plucker machine does not rotate | The power cord is not plugged in properly | Plug the power cord                   |
|                                         | Switch 1 is not pressed                   | Press switch 1                        |
|                                         | Locked rotor protection in progress       | Remove the obstruction, Wait for 30s. |

• CLEAN, CARE AND STORAGE RULES

Care and cleaning:

The chicken plucker machine needs to be used with a faucet and a water pipe, making it convenient for feathers cleaning and keeping the neatness and beauty of the machine.

The chicken plucker machine is made of stainless steel, which is not easy to rust. After use, please clean it with tap water and wipe it.

Timely cleaning: After use, the bucket should be washed with water, but not directly with a water spray pipe. The feathers and dirt that have been removed should be collected with the water flow and treated in time to avoid environmental pollution or harm to human health. Water can be recycled, but it should be removed in time when not in use.

**Storage :**

Please store it out of the reach of children.

When the chicken plucker machines are not used for a long time, they should be stored in a dry, non-corrosive environment. Do not contact corrosive substances to avoid product damage.

**Manufacturer:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi  
**Address:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai  
**Imported to AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia  
**Imported to USA:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021,76351  
Linkenheim-Hochstetten,Germany  
euvertreter@gmail.com  
+49 1727041930



Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The  
Pavilions Preston, United Kingdom  
pooledas123@gmail.com  
Tel: 01772418127

**Made In China**



**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technical Support and E-Warranty Certificate**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR®**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **MACCHINA SPIUMATRICE PER POLLI**

### **MANUALE D' USO**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

## CHICKEN PLUCKER MACHINE

**MODELLO: TMX - 50**



### **NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## • ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Per la vostra sicurezza e quella degli altri, quanto segue

è necessario osservare alcune precauzioni quando si utilizza la spiumatrice per polli :

3. **Garantire la sicurezza dell'alimentazione elettrica:** installare l'interruttore di dispersione sul filo di terra della spiumatrice per polli, anatre e oche . Prima dell'uso, collegare l'alimentazione e accendere l'interruttore per verificare se la tavola rotante funziona normalmente.

4. **Sicurezza nella raccolta:** Per garantire la sicurezza dell'utente, non recuperare l'uccello finché la macchina spiumatrice non si è fermata arresto completo.

### AVVERTIMENTO:

1. Spegnerne l'alimentazione quando non in uso.

2. Non smontare o modificare questa macchina.

3. Nel processo di funzionamento, se la macchina emette suoni anomali, deve essere fermata immediatamente per l'ispezione e continuare a funzionare solo dopo aver eliminato il guasto.

## • MODELLO E PARAMETRI

|                                                           |                               |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Model                                                     | TMX-50                        |
| Voltage/Frequency                                         | North America: 120V 60Hz      |
|                                                           | European Union: 220~240V 50Hz |
| Applicable poultry                                        | Chicken and Duck and Goose    |
| Capacity                                                  | 2-4 Chickens                  |
| Temperature control switch (overload protection function) | 110° temperature control off  |
| Waterproof Rating                                         | IP54                          |

## • SCHEMA STRUTTURALE



| NO | Nome delle parti                  |
|----|-----------------------------------|
| 1  | Maniglia                          |
| 2  | Dito                              |
| 3  | Corpo a botte                     |
| 4  | Lama stabilizzatrice              |
| 5  | Collegamento di scarico           |
| 6  | Ruota                             |
| 7  | Tappo di protezione dalle perdite |
| 8  | Interruttore                      |
| 9  | Motore elettrico                  |
| 10 | Ugello ad alta pressione          |

## • MONTAGGIO E UTILIZZO

Passaggio 1: controllare tutti gli accessori.



Passaggio 2: installazione del tubo di scarico.



Innanzitutto, tenere entrambi i lati dell'imboccatura del tubo di scarico con due mani. Quindi, puntare alla bocca di scarico della base e inserirla direttamente.

Passaggio 3: installazione delle ruote.



Installare la ruota sulla gamba e serrare le viti.

Passaggio 4: installazione della gamba con ruote.





Innanzitutto, far corrispondere direttamente, uno per uno, il numero di serie della gamba di supporto con ruote al numero di serie sulla piastra di base. Quindi, inserire la gamba di supporto con le ruote nella fessura corrispondente della piastra di base, inserire le viti e serrare i dadi sulle viti con una chiave.

Passaggio 5: installazione della maniglia.



Innanzitutto, inserisci le viti nei fori su entrambe le estremità della maniglia. Quindi, inserire le viti sulla maniglia nei due fori per viti sull'imboccatura della canna. Infine, bloccate le viti con i dadi all'interno della canna e serratele con un cacciavite.

Passaggio 6: collegare la spina alla rete elettrica e accendere la



macchina.

Passo 7: Il filo del coltello dovrebbe essere il più piccolo possibile quando il pollo viene macellato. Dopo la macellazione, il pollo deve essere messo a bagno in acqua tiepida (circa 30 °C) per bagnare le piume. È meglio mettere un po' di sale nell'acqua tiepida per evitare danni alla pelle dovuti alla depilazione.

Passaggio 8: scaldare il pollo ammollato in acqua calda a circa 70 °C e mescolare con un bastoncino di legno per farlo riscaldare in modo uniforme.

Passo 9: Metti nella macchina da 1 a 4 polli caldi alla volta.

Passaggio 10: premere il tasto interruttore "1" per avviare la macchina. L'acqua viene aggiunta al pollame mentre è in funzione. Le piume e lo sporco che cadono fuoriescono con l'acqua. L'acqua può essere riciclata.



Passaggio 11: dopo 2-3 minuti, rimuovere le piume ed estrarre il pollo. Collegare l'ugello ad alta pressione con un tubo dell'acqua. Spruzzare e risciacquare le piume del pollame.



•ISTRUZIONI PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Problema                                   | Motivo                                                 | Soluzione                                   |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Depiuma incompleta                         | Perdita delle dita in gomma                            | Sostituire le dita di gomma                 |
|                                            | Temperatura di scottatura non uniforme                 | Uniforme temperatura bollente               |
| la macchina spiumatrice per polli non gira | Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente | Collegare il cavo di alimentazione          |
|                                            | L'interruttore 1 non è premuto                         | Premere l'interruttore 1                    |
|                                            | Protezione del rotore bloccata<br>progresso            | Rimuovere l'ostruzione, Aspetta 30 secondi. |

• REGOLE DI PULIZIA, CURA E CONSERVAZIONE

Cura e pulizia:

La spiumatrice per polli deve essere utilizzata con un rubinetto e un tubo dell'acqua,

rendendola comoda per la pulizia delle piume e mantenendo la pulizia e la bellezza della macchina.

La spiumatrice per pollo è realizzata in acciaio inossidabile, che non è facile da arrugginire. Dopo l'uso, pulirlo con acqua di rubinetto e asciugarlo.

Pulizia tempestiva: dopo l'uso, il secchio deve essere lavato con acqua, ma non direttamente con un tubo nebulizzatore. Le piume e lo sporco rimossi devono essere raccolti con il flusso d'acqua e trattati in tempo per evitare inquinamento ambientale o danni alla salute umana. L'acqua può essere riciclata, ma dovrebbe essere rimossa in tempo quando non viene utilizzata.

### **Magazzinaggio :**

Si prega di conservarlo fuori dalla portata dei bambini.

Quando le macchine spiumatrici per polli non vengono utilizzate per un lungo periodo, devono essere conservate in un ambiente asciutto e non corrosivo. Non entrare in contatto con sostanze corrosive per evitare danni al prodotto.

**Produttore:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Indirizzo:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi  
Shanghai

**Importato in AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD  
NSW 2122 Australia

**Importato negli Stati Uniti:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166  
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021,76351  
Linkenheim-Hochstetten,Germany  
euvertreter@gmail.com  
+49 1727041930



Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The  
Pavilions Preston, United Kingdom  
pooledas123@gmail.com  
Tel: 01772418127

**Made in China**



# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Techniczny Certyfikat wsparcia i e-gwarancji [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **MASZYNA DO SKUBANIA KURCZAKÓW**

### **INSTRUKCJA OBSŁUGI \_**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

## CHICKEN PLUCKER MACHINE

**MODEL: TM X -50**



### **NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## • INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Dla własnego bezpieczeństwa i bezpieczeństwa innych, poniższe informacje maszyny do skubania kurczaków należy zachować następujące środki ostrożności :

5. **Zapewnij bezpieczeństwo zasilania:** zainstaluj wyłącznik upływowy na przewodzie uziemiającym skubacza kurczaków, kaczek i gęsi . Przed użyciem należy podłączyć zasilanie i włączyć wyłącznik, aby sprawdzić, czy stół obrotowy działa prawidłowo.
6. **Bezpieczeństwo kompletacji:** Aby zapewnić bezpieczeństwo użytkownika, nie należy aportować ptaka, dopóki maszyna do skubania kurczaków nie osiągnie stanu A całkowity przystanek.

### OSTRZEŻENIE:

1. Wyłącz zasilanie, gdy nie jest używane.
2. Nie demontuj ani nie wymieniaj tej maszyny.
3. Jeżeli w trakcie eksploatacji maszyna wydaje dźwięki nienormalne, należy ją natychmiast zatrzymać w celu sprawdzenia i kontynuować pracę dopiero po usunięciu usterki.

## • MODEL I PARAMETRY

|                                                           |                               |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Model                                                     | TMX-50                        |
| Voltage/Frequency                                         | North America: 120V 60Hz      |
|                                                           | European Union: 220~240V 50Hz |
| Applicable poultry                                        | Chicken and Duck and Goose    |
| Capacity                                                  | 2-4 Chickens                  |
| Temperature control switch (overload protection function) | 110° temperature control off  |
| Waterproof Rating                                         | IP54                          |

## • SCHEMAT STRUKTURY



| NIE | Nazwa części                            |
|-----|-----------------------------------------|
| 1   | Uchwyt                                  |
| 2   | Palec                                   |
| 3   | Korpus beczkowy                         |
| 4   | Ostrze stabilizatora                    |
| 5   | Połączenie spustowe                     |
| 6   | Koło                                    |
| 7   | Wtyczka zabezpieczająca przed wyciekami |
| 8   | Przełącznik                             |
| 9   | Silnik elektryczny                      |
| 10  | Dysza wysokociśnieniowa                 |

## • MONTAŻ I UŻYTKOWANIE

Krok 1: Sprawdź wszystkie akcesoria.



Krok 2: Instalacja rury spustowej.



Najpierw chwyć obie strony wylotu rury spustowej obiema rękami. Następnie wyceluj w wylot odpływu podstawy i włóż go bezpośrednio.

Krok 3: Montaż kół.



Zamontuj koło na nodze i dokręć śruby.

Krok 4: Montaż nogi z kółkami.





Najpierw bezpośrednio powiąż numer seryjny nogi podporowej z kołami z numerem seryjnym na płycie podstawy. Następnie włóż nogę podporową z kółkami do odpowiedniego otworu w płycie podstawy, włóż śruby i dokręć nakrętki na śruby za pomocą klucza.

Krok 5: Montaż uchwyty.



Najpierw włóż śruby w otwory na obu końcach uchwyty. Następnie włóż śruby na uchwycie do dwóch otworów na śruby w ujściu lufy. Na koniec zablokuj śruby nakrętkami wewnątrz lufy i dokręć je śrubokrętem.

Krok 6: Podłącz wtyczkę do źródła zasilania i włącz



maszynę.

Krok 7: Podczas uboju kurczaka krawędź noża powinna być jak najmniejsza. Po uboju kurczaka należy namoczyć w ciepłej wodzie (około 30 °C) w celu zamoczenia piór. Lepiej jest dodać trochę soli do ciepłej wody, aby uniknąć uszkodzeń skóry podczas depilacji.

Krok 8: Namoczonego kurczaka podgrzej w gorącej wodzie o temperaturze około 70 °C i mieszaj drewnianym patyczkiem, aby równomiernie się podgrzał.

Krok 9: Włóż do urządzenia od 1 do 4 gorących kurczaków na raz.

Krok 10: Naciśnij klawisz przełącznika „1”, aby uruchomić maszynę. Wodę dodaje się do drobiu podczas jego pracy. Pióra i odpadający brud wypływają wraz z wodą. Wodę można poddać recyklingowi.



Krok 11: Po 2-3 minutach usuń pióra i wyjmij kurczaka. Połącz dyszę wysokociśnieniową z

rurą wodną. Spryskaj i splucz pióra drobiu.



## • INSTRUKCJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

| Problem                                      | Powód                                             | Rozwiązanie                     |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------|
| Niekompletne pozabawianie piór               | Utrata gumowych palców                            | Wymień gumowe palce             |
|                                              | Nierówna temperatura oparzenia                    | Mundur temperatura poparzenia   |
| maszyna do skubania kurczaków nie obraca się | Przewód zasilający nie jest prawidłowo podłączony | Podłącz przewód zasilający      |
|                                              | Przełącznik 1 nie jest wciśnięty                  | Naciśnij przełącznik 1          |
|                                              | Zablokowana ochrona wirnika<br>postęp             | Usuń przeszkodę, Poczekać 30 s. |

## • ZASADY CZYSTOŚCI, PIELEGNACJI I PRZECHOWYWANIA

### Pielęgnacja i czyszczenie:

Maszyna do skubania kurczaków musi być używana z kranem i fajką wodną, co ułatwia czyszczenie piór i pozwala zachować schludność i piękno maszyny.

Maszyna do skubania kurczaków wykonana jest ze stali nierdzewnej, która nie jest łatwa

do rdzewienia. Po użyciu należy go umyć wodą z kranu i wytrzeć.

**Terminowe czyszczenie:** Po użyciu wiadro należy umyć wodą, ale nie bezpośrednio rurą natryskową. Usunięte pióra i brud należy zebrać wraz ze strumieniem wody i poddać obróbce w odpowiednim czasie, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska lub szkody dla zdrowia ludzkiego. Wodę można poddać recyklingowi, ale należy ją usunąć na czas, gdy nie jest używana.

### **Składowanie :**

Proszę przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Jeżeli maszyny do skubania kurczaków nie będą używane przez dłuższy czas, należy je przechowywać w suchym, niekorodującym środowisku. Aby uniknąć uszkodzenia produktu, nie należy kontaktować się z substancjami żrącymi.

**Producent:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adres:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi  
Szanghaj

**Import do AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD  
NSW 2122 Australia

**Import do USA:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place,  
Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021,76351  
Linkenheim-Hochstetten,Germany  
euvertreter@gmail.com  
+49 1727041930



Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The  
Pavilions Preston, United Kingdom  
pooledas123@gmail.com  
Tel: 01772418127

**Wyprodukowano w Chinach**



# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Techniczny Certyfikat wsparcia i e-gwarancji**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR®**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technisch Support- und E-Garantie-Zertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# **HÜHNERRUPFMASCHINE BENUTZERHANDBUCH \_ \_**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

## CHICKEN PLUCKER MACHINE

**MODELL: TM X -50**



### **NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## • SICHERHEITSHINWEISE

Zu Ihrer Sicherheit und der Sicherheit anderer Folgendes

Hühnerrupfmaschine sind folgende Vorsichtsmaßnahmen zu beachten :

7. **Sorgen Sie für die Sicherheit der Stromversorgung:** Installieren Sie den Leckageschalter am Erdungskabel des Hühner-, Enten- und Gänserupfers . Schließen Sie vor dem Gebrauch das Netzteil an und schalten Sie den Schalter ein, um zu prüfen, ob der Drehtisch normal funktioniert.

8. **Kommissioniersicherheit:** Um die Sicherheit des Benutzers zu gewährleisten, holen Sie den Vogel erst dann zurück, wenn die Hühnerrupfmaschine zum Stillstand gekommen ist Vollständiger Stopp.

WARNUNG:

1. Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht verwenden.
2. Zerlegen oder verändern Sie diese Maschine nicht.
3. Wenn die Maschine während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche macht, muss sie sofort zur Inspektion angehalten werden und darf erst dann weiterarbeiten, wenn der Fehler behoben ist.

## • MODELL UND PARAMETER

|                                                           |                               |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Model                                                     | TMX-50                        |
| Voltage/Frequency                                         | North America: 120V 60Hz      |
|                                                           | European Union: 220~240V 50Hz |
| Applicable poultry                                        | Chicken and Duck and Goose    |
| Capacity                                                  | 2-4 Chickens                  |
| Temperature control switch (overload protection function) | 110° temperature control off  |
| Waterproof Rating                                         | IP54                          |

## • STRUKTURDIAGRAMM



| NEIN | Teilename            |
|------|----------------------|
| 1    | Handhaben            |
| 2    | Finger               |
| 3    | Fasskörper           |
| 4    | Stabilisatorblatt    |
| 5    | Abflussanschluss     |
| 6    | Rad                  |
| 7    | Auslaufschutzstopfen |
| 8    | Schalten             |
| 9    | Elektromotor         |

## • MONTAGE UND VERWENDUNG

Schritt 1: Überprüfen Sie das gesamte Zubehör.



Schritt 2: Installation des Abflussrohrs.



Halten Sie zunächst beide Seiten der Abflussrohrmündung mit beiden Händen fest. Dann

zielen Sie auf die Ablassöffnung am Boden und führen Sie diese direkt ein.

### Schritt 3: Montage der Räder.



Montieren Sie das Rad am Bein und ziehen Sie die Schrauben fest.

### Schritt 4: Montage des Beins mit Rädern.





Ordnen Sie zunächst nacheinander die Seriennummer des Stützbeins mit Rädern direkt der Seriennummer auf der Grundplatte zu. Setzen Sie dann das Stützbein mit den Rädern in den entsprechenden Schlitz der Grundplatte ein, setzen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie die Muttern mit einem Schraubenschlüssel an den Schrauben fest.

Schritt 5: Montage des Griffs.



Stecken Sie zunächst die Schrauben in die Löcher an beiden Enden des Griffs. Setzen Sie dann die Schrauben am Griff in die beiden Schraubenlöcher an der Laufmündung ein. Zum Schluss fixieren Sie die Schrauben mit Muttern im Inneren des Laufs und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher fest.

Schritt 6: Schließen Sie den Stecker an die Stromversorgung an und schalten Sie die



Maschine ein.

Schritt 7: Beim Schlachten des Hähnchens sollte die Messerschneide möglichst klein sein. Nach der Schlachtung sollte das Huhn in warmem Wasser (ca. 30 °C) eingeweicht werden, um die Federn feucht zu machen. Es ist besser, etwas Salz in warmes Wasser zu geben, um Hautschäden durch die Enthaarung zu vermeiden.

Schritt 8: Erhitzen Sie das eingeweichte Hähnchen in heißem Wasser von etwa 70 °C und rühren Sie es mit einem Holzstab um, um eine gleichmäßige Erhitzung zu gewährleisten.

Schritt 9: Geben Sie jeweils 1 bis 4 heiße Hähnchen in die Maschine.

Schritt 10: Drücken Sie die Schalttaste „1“, um die Maschine zu starten. Während das Geflügel läuft, wird Wasser hinzugefügt. Die abfallenden Federn und der Schmutz fließen mit dem Wasser ab. Das Wasser kann recycelt werden.



Schritt 11: Nach 2-3 Minuten die Federn entfernen und das Huhn herausnehmen.  
 Verbinden Sie die Hochdruckdüse mit einer Wasserleitung. Geflügelfedern einsprühen und abspülen.



### •ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG

| Problem                             | Grund                                       | Lösung                                     |
|-------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Unvollständige Entfederung          | Verlust der Gummifinger                     | Gummifinger ersetzen                       |
|                                     | Ungleichmäßige Brühtemperatur               | Uniform Brühtemperatur                     |
| Hühnerrupfmaschine dreht sich nicht | Das Netzkabel ist nicht richtig eingesteckt | Stecken Sie das Netzkabel ein              |
|                                     | Schalter 1 ist nicht gedrückt               | Schalter 1 drücken                         |
|                                     | Rotorschutz blockiert Fortschritt           | Sie das Hindernis, Warten Sie 30 Sekunden. |

### • REGELN FÜR REINIGUNG, PFLEGE UND LAGERUNG

**Pflege und Reinigung:**

Die Hühnerrupfmaschine muss mit einem Wasserhahn und einer Wasserleitung verwendet werden, was die Reinigung der Federn erleichtert und die Sauberkeit und Schönheit der Maschine bewahrt.

Die Hühnerrupfmaschine besteht aus Edelstahl, der nicht leicht rostet. Nach Gebrauch bitte mit Leitungswasser reinigen und abwischen.

Rechtzeitige Reinigung: Nach Gebrauch sollte der Eimer mit Wasser gewaschen werden, jedoch nicht direkt mit einem Wassersprühröhr. Die entfernten Federn und der Schmutz sollten mit dem Wasserstrom aufgefangen und rechtzeitig behandelt werden, um eine Umweltverschmutzung oder eine Schädigung der menschlichen Gesundheit zu vermeiden. Wasser kann recycelt werden, sollte aber bei Nichtgebrauch rechtzeitig entfernt werden.

### **Lagerung :**

Bitte bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Wenn die Hühnerrupfmaschinen längere Zeit nicht verwendet werden, sollten sie in einer trockenen, nicht korrodierenden Umgebung gelagert werden. Berühren Sie keine ätzenden Substanzen, um Produktschäden zu vermeiden.

**Hersteller:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adresse:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi  
Shanghai

**Importiert nach AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA  
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

**In die USA importiert:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim  
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021,76351  
Linkenheim-Hochstetten, Germany  
euvertreter@gmail.com  
+49 1727041930



Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The  
Pavilions Preston, United Kingdom  
pooledas123@gmail.com  
Tel: 01772418127

**In China hergestellt**



**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technisch Support- und E-Garantiezerifikat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR®**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technique Assistance et certificat de garantie électronique

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **MACHINE À PLUMER LE POULET**

### **MANUEL DE L'UTILISATEUR**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

## CHICKEN PLUCKER MACHINE

**MODÈLE : TM X -50**



### **NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## • CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour votre sécurité et celle des autres, ce qui suit

des précautions doivent être respectées lors de l'utilisation de la machine à plumer les poulets :

9. **Assurez la sécurité de l'alimentation électrique** : installez l'interrupteur de fuite sur le fil de terre du plumeur de poulet, de canard et d'oie . Avant utilisation, branchez l'alimentation électrique et allumez l'interrupteur pour vérifier si la table rotative fonctionne normalement.

10. **Sécurité de la cueillette** : Pour garantir la sécurité de l'utilisateur, ne récupérez pas l'oiseau à moins que la machine à plumer les poulets ne soit arrivée à un point arrêt complet.

AVERTISSEMENT:

1. Coupez l'alimentation lorsque vous ne vous en servez pas.
2. Ne démontez pas et ne modifiez pas cette machine.
3. Au cours du processus de fonctionnement, si la machine semble anormale, elle doit être arrêtée immédiatement pour inspection et continuer à fonctionner seulement une fois le défaut éliminé.

## • MODÈLE ET PARAMÈTRES

|                                                           |                               |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Model                                                     | TMX-50                        |
| Voltage/Frequency                                         | North America: 120V 60Hz      |
|                                                           | European Union: 220~240V 50Hz |
| Applicable poultry                                        | Chicken and Duck and Goose    |
| Capacity                                                  | 2-4 Chickens                  |
| Temperature control switch (overload protection function) | 110° temperature control off  |
| Waterproof Rating                                         | IP54                          |

- **DIAGRAMME DE STRUCTURE**



| Non | Nom des pièces                          |
|-----|-----------------------------------------|
| 1   | Poignée                                 |
| 2   | Doigt                                   |
| 3   | Corps de canon                          |
| 4   | Lame stabilisatrice                     |
| 5   | Raccordement à l'évacuation             |
| 6   | Roue                                    |
| 7   | Bouchon de protection contre les fuites |
| 8   | Changer                                 |
| 9   | Moteur électrique                       |
| dix | Buse haute pression                     |

## • ASSEMBLAGE ET UTILISATION

Étape 1 : Vérifiez tous les accessoires.



Étape 2 : Installation du tuyau d'évacuation.



Tout d'abord, tenez les deux côtés de l'embouchure du tuyau d'évacuation à deux mains. Ensuite, visez la bouche de vidange de la base et insérez-la directement.

Étape 3 : Installation des roues.



Installez la roue sur le pied et serrez les vis.

Étape 4 : Installation du pied avec roulettes.





Tout d'abord, faites correspondre directement le numéro de série du pied de support avec roues au numéro de série sur la plaque de base, un par un. Ensuite, insérez le pied de support avec les roues dans la fente correspondante de la plaque de base, insérez les vis et serrez les écrous sur les vis avec une clé.

Étape 5 : Installation de la poignée.



Tout d'abord, insérez les vis dans les trous aux deux extrémités de la poignée. Ensuite, insérez les vis de la poignée dans les deux trous de vis situés à l'embouchure du canon. Enfin, verrouillez les vis avec les écrous à l'intérieur du canon et serrez-les à l'aide d'un tournevis.

Étape 6 : Connectez la fiche à l'alimentation électrique et allumez la



machine.

Étape 7 : Le tranchant du couteau doit être aussi petit que possible lorsque le poulet est abattu. Après l'abattage, le poulet doit être trempé dans de l'eau tiède (environ 30 °C) pour mouiller les plumes. Il est préférable de mettre un peu de sel dans l'eau tiède pour éviter les dommages cutanés dus à l'épilation.

Étape 8 : Chauffez le poulet trempé dans de l'eau chaude à environ 70 °C et remuez avec un bâton en bois pour qu'il soit chauffé uniformément.

Étape 9 : Mettez 1 à 4 poulets chauds dans la machine à la fois.

Étape 10 : appuyez sur la touche interrupteur « 1 » pour démarrer la machine. De l'eau est ajoutée à la volaille pendant qu'elle coule. Les plumes et la saleté qui tombent s'écoulent avec l'eau. L'eau peut être recyclée.



Étape 11 : Au bout de 2-3 minutes, retirez les plumes et sortez le poulet. Connectez la buse haute pression à un tuyau d'eau. Vaporisez et rincez les plumes de volaille.



• INSTRUCTIONS DE DÉPANNAGE

| Problème                                      | Raison                                                  | Solution                                       |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Plumage incomplet                             | Perte des doigts en caoutchouc                          | Remplacer les doigts en caoutchouc             |
|                                               | Température de brûlure inégale                          | Uniforme température brûlante                  |
| la machine à plumer les poulets ne tourne pas | Le cordon d'alimentation n'est pas branché correctement | Branchez le cordon d'alimentation              |
|                                               | L'interrupteur 1 n'est pas enfoncé                      | Appuyer sur l'interrupteur 1                   |
|                                               | Protection rotor bloqué progrès                         | Supprimer l'obstruction, Attendez 30 secondes. |

• RÈGLES DE NETTOYAGE, D'ENTRETIEN ET DE STOCKAGE

Entretien et nettoyage :

La machine à plumer les poulets doit être utilisée avec un robinet et une conduite d'eau, ce qui la rend pratique pour nettoyer les plumes et conserver la propreté et la beauté de la machine.

La machine à plumer le poulet est en acier inoxydable, qui ne rouille pas facilement. Après utilisation, veuillez le nettoyer avec de l'eau du robinet et l'essuyer.

Nettoyage en temps opportun : après utilisation, le seau doit être lavé à l'eau, mais pas directement avec un tuyau de pulvérisation d'eau. Les plumes et la saleté qui ont été enlevées doivent être collectées avec le débit d'eau et traitées à temps pour éviter la pollution de l'environnement ou nuire à la santé humaine. L'eau peut être recyclée, mais elle doit être évacuée à temps lorsqu'elle n'est pas utilisée.

### **Stockage :**

Veuillez le conserver hors de portée des enfants.

Lorsque les plumeuses de poulet ne sont pas utilisées pendant une longue période, elles doivent être stockées dans un environnement sec et non corrosif. Ne pas contacter de substances corrosives pour éviter d'endommager le produit.

**Fabricant :** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adresse :** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi  
Shanghai

**Importé en Australie :** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETASTWOOD  
NSW 2122 Australie

**Importé aux États-Unis :** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166  
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021,76351  
Linkenheim-Hochstetten, Germany  
euvertreter@gmail.com  
+49 1727041930



Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The  
Pavilions Preston, United Kingdom  
pooledas123@gmail.com  
Tel: 01772418127

**Fabriqué en Chine**



# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technique Assistance et certificat de garantie électronique**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technisch Ondersteuning en e-garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

### **KIPPENPLUKMACHINE**

### **HANDLEIDING \_ \_**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

## CHICKEN PLUCKER MACHINE

**MODEL: TM X -50**



### **NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## • VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Voor uw veiligheid en de veiligheid van anderen het volgende

Voorzorgsmaatregelen moeten in acht worden genomen bij het bedienen van de kippenplukmachine :

11. **Zorg voor de veiligheid van de stroomvoorziening:** installeer de lekschakelaar op de aarddraad van de kip-, eend- en ganzenplukker . Sluit voor gebruik de stekker aan en zet de schakelaar aan om te controleren of de draaitafel normaal werkt.

12. **Veiligheid bij het plukken:** Om de veiligheid van de gebruiker te garanderen, mag u de vogel pas terughalen als de kippenplukkermachine tot stilstand is gekomen volledig stoppen.

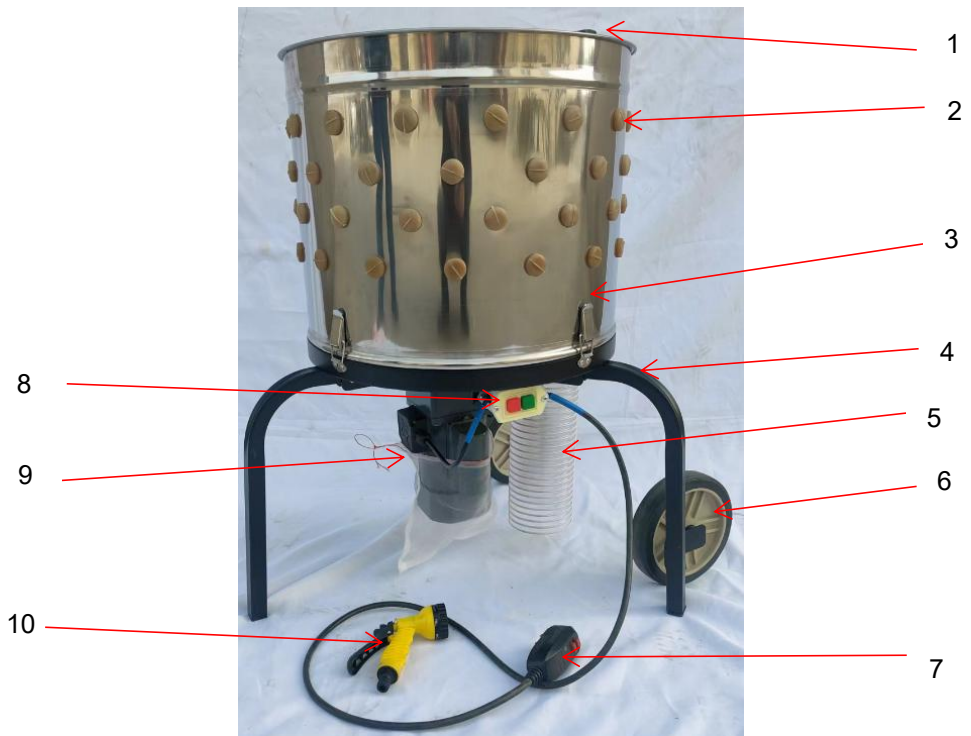
WAARSCHUWING:

1. Schakel de stroom uit wanneer deze niet in gebruik is.
2. Demonteer of wijzig deze machine niet.
3. Als de machine tijdens het gebruik abnormaal klinkt, moet deze onmiddellijk worden gestopt voor inspectie en pas verder werken nadat de fout is verholpen.

## • MODEL EN PARAMETERS

|                                                           |                               |  |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------|--|
| Model                                                     | TMX-50                        |  |
| Voltage/Frequency                                         | North America: 120V 60Hz      |  |
|                                                           | European Union: 220~240V 50Hz |  |
| Applicable poultry                                        | Chicken and Duck and Goose    |  |
| Capacity                                                  | 2-4 Chickens                  |  |
| Temperature control switch (overload protection function) | 110° temperature control off  |  |
| Waterproof Rating                                         | IP54                          |  |

## • STRUCTUURDIAGRAM



| Nee | Deel naam                |
|-----|--------------------------|
| 1   | Hendel                   |
| 2   | Vinger                   |
| 3   | Vat lichaam              |
| 4   | Stabilisatorblad         |
| 5   | Afvoeraansluiting        |
| 6   | Wiel                     |
| 7   | Lekkage beschermingsplug |
| 8   | Schakelaar               |
| 9   | Elektrische motor        |
| 10  | Hogedruk mondstuk        |

## • MONTAGE EN GEBRUIK

Stap 1: Controleer alle accessoires.



Stap 2: Installatie van de afvoerleiding.



Houd eerst beide zijden van de monding van de afvoerpijp met twee handen vast. Richt vervolgens op de afvoermond van de basis en breng deze direct in.

Stap 3: Installatie van wielen.



Installeer het wiel op de poot en draai de schroeven vast.

Stap 4: Installatie van poot met wielen.





Correspondeer eerst het serienummer van de steunpoot met wielen één voor één met het serienummer op de bodemplaat. Steek vervolgens de steunpoot met wielen in de overeenkomstige sleuf voor de grondplaat, plaats de schroeven en draai de moeren met een sleutel op de schroeven vast.

Stap 5: Installatie van de handgreep.



Plaats eerst de schroeven in de gaten aan beide uiteinden van de handgreep. Steek vervolgens de schroeven op het handvat in de twee schroefgaten bij de mond van de loop. Vergrendel ten slotte de schroeven met moeren in de loop en draai ze vast met een schroevendraaier.

Stap 6: Sluit de stekker aan op de voeding en zet de machine



aan.

Stap 7: Bij het slachten van de kip moet de mesrand zo klein mogelijk zijn. Na het slachten moet de kip worden geweekt in warm water (ongeveer 30 °C) om de veren nat te maken. Het is beter om wat zout in warm water te doen om huidbeschadiging door ontharing te voorkomen.

Stap 8: Verwarm de geweekte kip in heet water van ongeveer 70 °C en roer met een houten stokje zodat het gelijkmatig verwarmd wordt.

Stap 9: Doe 1 tot 4 hete kippen tegelijk in de machine.

Stap 10: Druk op de schakeltoets "1" om de machine te starten. Er wordt water aan het gevogelte toegevoegd terwijl het loopt. De veren en het vuil dat eraf valt, vloeien met het water naar buiten. Het water kan worden gerecycled.



Stap 11: Verwijder na 2-3 minuten de veren en haal de kip eruit. Verbind het hogedrukmondstuk met een waterleiding. De pluimveeveren inspuiten en afspoelen.



• INSTRUCTIE VOOR HET OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

| Probleem                      | Reden                                  | Oplossing                                   |
|-------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------|
| Onvolledige ontvedering       | Verlies van rubberen vingers           | Vervang rubberen vingers                    |
|                               | Ongelijkmatige broeitemperatuur        | Uniform gloeiende temperatuur               |
| kippenplukmachine draait niet | Het netsnoer is niet goed aangesloten  | Sluit het netsnoer aan                      |
|                               | Schakelaar 1 is niet ingedrukt         | Druk op schakelaar 1                        |
|                               | Rotorbescherming vergrendeld voortgang | Verwijder de obstructie, Wacht 30 seconden. |

• REGELS VOOR REINIGING, VERZORGING EN OPSLAG

Onderhoud en reiniging:

De kippenplukmachine moet worden gebruikt met een kraan en een waterleiding,

waardoor het gemakkelijk is om de veren schoon te maken en de netheid en schoonheid van de machine te behouden.

De kippenplukmachine is gemaakt van roestvrij staal, dat niet gemakkelijk roest. Maak het na gebruik schoon met kraanwater en veeg het af.

Tijdig schoonmaken: Na gebruik dient de emmer afgespoeld te worden met water, maar niet direct met een watersproeijs. De verwijderde veren en vuil moeten met de waterstroom worden opgevangen en op tijd worden behandeld om milieuvervuiling of schade aan de menselijke gezondheid te voorkomen. Water kan worden gerecycled, maar moet op tijd worden verwijderd als het niet wordt gebruikt.

### **Opslag :**

Bewaar het buiten het bereik van kinderen.

Wanneer de kippenplukmachines langere tijd niet worden gebruikt, dienen ze in een droge, niet-corrosieve omgeving te worden opgeslagen. Neem geen contact op met bijtende stoffen om productschade te voorkomen.

**Fabrikant:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adres:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi  
Shanghai

**Geïmporteerd naar AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA  
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

**Geïmporteerd naar de VS:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166  
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021,76351  
Linkenheim-Hochstetten, Germany  
euvertreter@gmail.com  
+49 1727041930



Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The  
Pavilions Preston, United Kingdom  
pooledas123@gmail.com  
Tel: 01772418127

**Gemaakt in China**



# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technisch Ondersteuning en e-garantiecertificaat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Teknisk Support och e-garanticertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **KYCKLINGPLUGGMASKIN ANVÄNDARMANUAL \_ \_**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

## CHICKEN PLUCKER MACHINE

**MODELL: TM X -50**



### **NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## • SÄKERHETS INSTRUKTIONER

För din och andras säkerhet, följande

försiktighetsåtgärder måste iakttas när du använder kycklingpluggmaskinen :

13. **Säkerställ strömförsörjningens säkerhet:** installera läckagebrytaren på jordledningen till kyckling-, anka- och gåspluggaren . Före användning, anslut strömförsörjningen och slå på strömbrytaren för att kontrollera om det roterande bordet fungerar normalt.

14. **Plocksäkerhet:** För att garantera användarens säkerhet, hämta inte fågeln om inte hönspluggmaskinen har kommit till en helt stopp.

**VARNING:**

1. Stäng av strömmen när den inte används.

2. Ta inte isär eller byt maskinen.

3. Om maskinen låter onormalt under driftprocessen, måste den stoppas omedelbart för inspektion och fortsätta att arbeta först efter att felet har åtgärdats.

## • MODELL OCH PARAMETRAR

|                                                           |                               |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Model                                                     | TMX-50                        |
| Voltage/Frequency                                         | North America: 120V 60Hz      |
|                                                           | European Union: 220~240V 50Hz |
| Applicable poultry                                        | Chicken and Duck and Goose    |
| Capacity                                                  | 2-4 Chickens                  |
| Temperature control switch (overload protection function) | 110° temperature control off  |
| Waterproof Rating                                         | IP54                          |

## • STRUKTURDIAGRAM



| Nej | Delarnas namn      |
|-----|--------------------|
| 1   | Hantera            |
| 2   | Finger             |
| 3   | fatkropp           |
| 4   | Stabilisatorblad   |
| 5   | Avloppsanslutning  |
| 6   | Hjul               |
| 7   | Läckageskyddsplugg |
| 8   | Växla              |
| 9   | Elektrisk motor    |
| 10  | Högtrycksmunstycke |

## • MONTERING OCH ANVÄNDNING

Steg 1: Kontrollera alla tillbehör.



Steg 2 : Installation av avloppsröret.



Håll först på båda sidorna av avloppsrörets mynning med två händer. Rikta sedan mot basavloppsöppningen och för in den direkt.

Steg 3 : Installation av hjul.



Montera hjulet på benet och dra åt skruvarna.

Steg 4: Installation av ben med hjul.





Motsvara först serienumret på stödbenet med hjul direkt mot serienumret på bottenplattan en efter en. Sätt sedan in stödbenet med hjul i motsvarande spår på bottenplattan, sätt i skruvarna och dra åt muttrarna på skruvarna med en skiftnyckel.

Steg 5: Installation av handtag.



Sätt först in skruvarna i hålen i båda ändarna av handtaget. Sätt sedan in skruvarna på handtaget i de två skruvhålen vid cylinderns mynning. Lås slutligen skruvarna med muttrar inuti pipan och dra åt dem med en skruvmejsel.

Steg 6: Anslut kontakten till strömförsörjningen och sätt på



maskinen.

Steg 7: Knivseppen ska vara så liten som möjligt när kycklingen slaktas. Efter slakt ska kycklingen blötläggas i varmt vatten (cirka 30 °C) för att göra fjädrarna blöta. Det är bättre att lägga lite salt i varmt vatten för att undvika hudskador på grund av hårborttagning.

Steg 8: Värm den blötlagda kycklingen i varmt vatten på cirka 70 °C och rör om med en träpinne så att den värms jämnt.

Steg 9: Lägg 1 till 4 varma kycklingar i maskinen åt gången.

Steg 10: Tryck på knappen "1" för att starta maskinen. Vatten tillsätts till fjäderfän medan den är igång. Fjädrarna och smutsen som faller av rinner ut med vattnet. Vattnet kan återvinnas.



Steg 11: Efter 2-3 minuter tar du bort fjädrarna och tar ut kycklingen. Anslut högtrycksmunstycket med ett vattenrör. Spraya och skölj bort fjäderfä fjädrarna.



## •FELSÖKNINGSINSTRUKTION

| Problem                            | Anledning                           | Lösning                             |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Ofullständig de-feather            | Förlust av gummifingrar             | Byt ut gummifingrar                 |
|                                    | Ojämn skållningstemperatur          | Enhetlig skållningstemperatur       |
| kycklingpluggmaskinen roterar inte | Nätsladden är inte korrekt ansluten | Anslut nätsladden                   |
|                                    | Omkopplare 1 är inte nedtryckt      | Tryck på knappen 1                  |
|                                    | Inlåst rotorskydd framsteg          | Ta bort hindret, Vänta på 30-talet. |

## • REGLER FÖR RENGÖRING, SKÖTSEL OCH FÖRVARING

### Skötsel och rengöring:

Kycklingplockningsmaskinen måste användas med en kran och ett vattenrör, vilket gör det bekvämt för fjäderrengöring och behålla maskinens prydlighet och skönhet.

Kycklingpluggmaskinen är gjord av rostfritt stål som inte är lätt att rosta. Efter användning, rengör den med kranvatten och torka av den.

Rengöring i tid: Efter användning ska hinken tvättas med vatten, men inte direkt med vattensprayrör. De fjädrar och smuts som har tagits bort bör samlas upp med vattenflödet och behandlas i tid för att undvika miljöföroreningar eller skador på människors hälsa. Vatten kan återvinnas, men det bör tas bort i tid när det inte används.

#### **Förvaring:**

Förvara den utom räckhåll för barn.

När kycklingplockningsmaskinerna inte används under en längre tid bör de förvaras i en torr, icke-frätande miljö. Kontakta inte frätande ämnen för att undvika produktskador.

**Tillverkare:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adress:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi  
Shanghai

**Importerad till AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD  
NSW 2122 Australien

**Importerad till USA:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim  
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021,76351  
Linkenheim-Hochstetten, Germany  
euvertreter@gmail.com  
+49 1727041930



Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The  
Pavilions Preston, United Kingdom  
pooledas123@gmail.com  
Tel: 01772418127

**Tillverkad i Kina**



**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Teknisk Support och e-garanticertifikat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Técnico Soporte y certificado de garantía electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **MÁQUINA DESPLUMADORA DE POLLOS**

### **MANUAL DE USUARIO**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

## CHICKEN PLUCKER MACHINE

**MODELO: TMX - 50**



### **NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## • INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para su seguridad y la de los demás, lo siguiente

Se deben observar precauciones al operar la máquina desplumadora de pollos :

15. **Garantice la seguridad del suministro de energía:** instale el interruptor de fuga en el cable de tierra del desplumador de pollos, patos y gansos . Antes de usar, conecte la fuente de alimentación y encienda el interruptor para verificar si la mesa giratoria funciona normalmente.

16. **Seguridad en la recogida:** Para garantizar la seguridad del usuario, no recupere el ave a menos que la máquina desplumadora de pollos haya llegado a su punto muerto. parada completa.

ADVERTENCIA:

1. Apague la alimentación cuando no esté en uso.

2. No desmonte ni cambie esta máquina.

3. Durante el proceso de operación, si la máquina suena anormal, se debe detener inmediatamente para su inspección y continuar funcionando solo después de que se elimine la falla.

## • MODELO Y PARÁMETROS

|                                                           |                               |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Model                                                     | TMX-50                        |
| Voltage/Frequency                                         | North America: 120V 60Hz      |
|                                                           | European Union: 220~240V 50Hz |
| Applicable poultry                                        | Chicken and Duck and Goose    |
| Capacity                                                  | 2-4 Chickens                  |
| Temperature control switch (overload protection function) | 110° temperature control off  |
| Waterproof Rating                                         | IP54                          |

• **DIAGRAMA DE ESTRUCTURA**



| No | Nombre de las piezas             |
|----|----------------------------------|
| 1  | Manejar                          |
| 2  | Dedo                             |
| 3  | Cuerpo de barril                 |
| 4  | Hoja estabilizadora              |
| 5  | Conexión de drenaje              |
| 6  | Rueda                            |
| 7  | Tapón de protección contra fugas |
| 8  | Cambiar                          |
| 9  | Motor eléctrico                  |

## • MONTAJE Y USO

Paso 1: revisa todos los accesorios.



Paso 2: Instalación de la tubería de drenaje.



Primero, sostenga ambos lados de la boca del tubo de drenaje con las dos manos. Luego,

apunte a la boca de drenaje de la base e insértelo directamente.

Paso 3: Instalación de ruedas.



Instale la rueda en la pata y apriete los tornillos.

Paso 4: Instalación de pata con ruedas.





Primero, haga corresponder directamente el número de serie de la pata de soporte con ruedas con el número de serie de la placa base, uno por uno. Luego, inserte la pata de soporte con ruedas en la ranura de la placa base correspondiente, inserte los tornillos y apriete las tuercas en los tornillos con una llave.

#### Paso 5: Instalación del mango.



Primero, coloque los tornillos en los orificios en ambos extremos del mango. Luego, inserte los tornillos del mango en los dos orificios para tornillos en la boca del cañón. Finalmente, bloquee los tornillos con tuercas dentro del cañón y apriételes con un destornillador.

Paso 6: Conecte el enchufe a la fuente de alimentación y encienda la



máquina.

Paso 7: El filo del cuchillo debe ser lo más pequeño posible cuando se sacrifica el pollo. Después del sacrificio, el pollo se debe remojar en agua tibia (aproximadamente 30 °C) para humedecer las plumas. Es mejor poner un poco de sal en agua tibia para evitar daños en la piel debido a la depilación.

Paso 8: Calienta el pollo remojado en agua caliente a unos 70 °C y revuelve con un palo de madera para que se caliente uniformemente.

Paso 9: Coloque de 1 a 4 pollos calientes en la máquina a la vez.

Paso 10: Presione la tecla del interruptor "1" para iniciar la máquina. Se agrega agua al ave mientras está corriendo. Las plumas y la suciedad que se caen fluyen con el agua. El agua se puede reciclar.



Paso 11: Después de 2-3 minutos, retira las plumas y saca el pollo. Conecte la boquilla de alta presión con una tubería de agua. Rocíe y enjuague las plumas de ave.



### •INSTRUCCIONES DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Problema                                   | Razón                                                    | Solución                              |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Desplumado incompleto                      | Pérdida de dedos de goma.                                | Reemplace los dedos de goma           |
|                                            | Temperatura de escaldado desigual                        | Uniforme temperatura de escaldado     |
| La máquina desplumadora de pollos no gira. | El cable de alimentación no está enchufado correctamente | Enchufe el cable de alimentación      |
|                                            | El interruptor 1 no está presionado                      | Presione el interruptor 1             |
|                                            | Protección del rotor bloqueado en progreso               | Retire la obstrucción, Espere los 30. |

### • NORMAS DE LIMPIEZA, CUIDADO Y ALMACENAMIENTO

#### Cuidado y Limpieza:

La máquina desplumadora de pollos debe usarse con un grifo y una tubería de agua, lo

que la hace conveniente para limpiar las plumas y mantener la limpieza y belleza de la máquina.

La máquina desplumadora de pollos está hecha de acero inoxidable, que no se oxida fácilmente. Después de su uso, límpielo con agua del grifo y límpielo.

Limpieza oportuna: después de su uso, el balde debe lavarse con agua, pero no directamente con un tubo rociador de agua. Las plumas y la suciedad que se hayan eliminado deben recogerse con el flujo de agua y tratarse a tiempo para evitar la contaminación ambiental o daños a la salud humana. El agua se puede reciclar, pero se debe eliminar a tiempo cuando no se utilice.

### **Almacenamiento :**

Guárdelo fuera del alcance de los niños.

Cuando las máquinas desplumadoras de pollos no se utilizan durante un período prolongado, deben almacenarse en un ambiente seco y no corrosivo. No entre en contacto con sustancias corrosivas para evitar daños al producto.

**Fabricante:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Dirección:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi  
Shanghai

**Importado a AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD  
NSW 2122 Australia

**Importado a EE. UU.:** Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim  
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021,76351  
Linkenheim-Hochstetten,Germany  
euvertreter@gmail.com  
+49 1727041930



Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The  
Pavilions Preston, United Kingdom  
pooledas123@gmail.com  
Tel: 01772418127

**Hecho en china**



# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**